

Sprachaustauschprogramme / Programmes d'échanges  
Berufsbildung / formation professionnelle

Kanton	Austauschprogramme: Frage 134: Gibt es in Ihrem Kanton (Sprach-)Austauschprogramme im In- oder Ausland für Einzelpersonen oder Klassen (neben den Angeboten, die durch die Movetia organisiert werden)?  Falls ja: Geben sie bitte an, wie diese Austauschprogramme heissen und beschreiben Sie kurz.	Bemerkungen
Canton	Programmes d'échanges: Question No 134: Y a-t-il dans votre canton, en plus des offres de Movetia, des programmes d'échanges (linguistiques) à l'intérieur du pays ou avec l'étranger, soit pour les élèves, soit pour les classes?  Si oui, prière d'indiquer le nom de ces programmes et d'en donner une brève description.	Remarques
AG	Wo sinnvoll (je nach Lehrberuf) werden Austausch- und Mobilitätsprojekte von den jeweils zuständigen Berufsfachschulen oder teilweise durch die Lehrbetriebe (Grossbetriebe) direkt durchgeführt. Eine systematische Übersicht liegt jedoch nicht vor.	Exemplarischer Verweis auf Handelsschule KV Aarau: Berufspraktikum Work in Britain
AI	Nein	
AR	Ja. In der Wirtschaftsmittelschule obligatorischer, mindestens vierwöchigen Sprachaufenthalt in Grossbritannien am Ende des zweiten Ausbildungsjahrs (zwei Wochen vor den Sommerferien und mindestens zwei Wochen in den Sommerferien). Zusätzlich: KV plus, Organisation schweizweit via KV Luzern.	Diesen Sprachaufenthalt in Grossbritannien dürfen die Lernenden zu bestimmten Rahmenbedingungen der WMS selbst organisieren. Dazu stellt die Abteilungsleitung eine Liste bewährter Schulen zur Verfügung. Jeder durch Lernende selbst organisierte Sprachaufenthalt in Grossbritannien muss durch die Abteilungsleitung bewilligt werden. Für jene, die den Sprachaufenthalt nicht selbst organisieren wollen, organisiert die WMS eine Beschulung im Melton College York.
BE-d / BE-f	SfG BB : Grafiker EFZ, Austausch mit Schule in Rotterdam BZI Interlaken: Schreiner EFZ: Austausch mit Schule in Deutschland IDM Thun: Modistin EFZ: Austausch mit Berufsschule in Graz IDM Thun: Logistiker EFZ: Austausch mit Berufsschule und Hafen in Hamburg Le ceff a un projet d'échange avec l'Inde, mais il ne se déroule pas via Movetia	
BL	Auslandpraktikum in der Oberrheinregion mit Euregiozertifikat	Freiwillige 10. Klasse im Kanton Jura; Partnerschaftliches 10. Schuljahr in Freiburg
BS	In der beruflichen Grundbildung gibt es keine solchen Programme, an Berufsmaturitätsschulen jedoch schon = Sprachassistenten über movetia	Ansprechperson Frau Brigitta Kaufmann, Fachexpertin Fremdsprachenprojekte, Pädagogisches Zentrum PZ.BS
FR-d	Ja	Eurodysee, Programm der Versammlung der Regionen Europas (Praktikumsaufenthalt von 3 bis 7 Monate in einer der 38 Mitgliedsregionen. Bietet den 18 – 30-jährigen Fachkräften Gelegenheit, Berufserfahrung im Ausland zu



EDK/IDES-Kantonsumfrage / Enquête CDIP/IDES auprès des cantons  
Stand: Schuljahr 2019-2020 / Etat: année scolaire 2019-2020

		sammeln und ihre Fremdsprachenkenntnisse zu verbessern). Entscheidung Ende 2019, die Eurodyssée nicht zu verlängern.
FR-f	Oui	Eurodyssée : stages de 3 à 7 mois dans l'une des 38 régions membres. Destiné aux personnes âgées de 18 à 30 ans et ayant terminé leur formation. Décision en fin 2019 de ne pas reconduire Eurodyssée.
GE	Il n'existe pas de programme spécifique à Genève. Des échanges de classes sont organisés par les écoles, sur la base de réseaux locaux (partenariats d'écoles ou partenariats d'enseignants). Il faut noter que les échanges internationaux sont, sous le régime COVID, interdits pour l'année prochaine.	
GL	Nein, nur Angebote in Zusammenarbeit mit Movetia.	
GR	xchange (Arge Alpenländer/ Internationale Bodenseekonferenz) Jede/r Lernende kann im Rahmen von xchange drei bis vier Wochen seiner betrieblichen Ausbildung in einer Firma eines anderen Landes absolvieren. Im Gegenzug kommt ein Lernender der Austauschfirma in das eigene Unternehmen. xchange hilft bei der Suche nach einer geeigneten Firma, bei der Organisation und bei der Finanzierung.	
JU	Oui	Eurodyssée : stages professionnels de trois à six mois dans une région partenaire en Europe. Jura-Erasmus+: programme qui permet aux jeunes en formation professionnelle ou qui viennent d'obtenir leur diplôme (CFC ou matu prof.) d'effectuer un stage professionnel dans une entreprise en Allemagne ou en Angleterre.
LU	Ja	Im Rahmen des kantonalen Mobilitäts- und Fremdsprachenprogramms MobilLingua besteht eine gleichnamige Fachstelle, die in enger Zusammenarbeit mit den Berufsfachschulen und interessierten Ausbildungsbetrieben / Partnerinstitutionen Mobilitätsprojekte (LANG- / KURZZEIT) für Lernende und Lehrabsolventen/innen konzipiert, umsetzt und auswertet.
NE	Il existe une offre de stage de 6 mois à Shanghai pour des apprentis ayant fraîchement obtenu leur CFC d'employé de commerce ou de polymécanicien	Sinon de programmes et habitudes d'échanges existent dans les écoles, pour les élèves de ces écoles.
NW	Nein	
OW	Nein	
SG	Ja	IES Puerta Bonita (Spanien) / Jyväskylä Educational Consortium (Finnland) / Tampere vocational college Tredu (Finnland) / Oberstufenzentrum Medizintechnik (Berlin) / Landesberufsschule Feldkirch (Österreich) / KV 4.0
SH	Ja: der Kanton SH nimmt am Programm xchange teil. Lernende können drei bis vier Wochen ihrer betrieblichen Ausbildung in einer Firma eines anderen Landes absolvieren. Im Gegenzug kommt ein Lehrling der Austauschfirma in das eigene Unternehmen. xchange hilft bei der Suche nach einer geeigneten Firma, bei der Organisation und bei der Finanzierung. Sprachaufenthalte werden von den Berufsfachschulen angeboten.	



EDK/IDES-Kantonsumfrage / Enquête CDIP/IDES auprès des cantons  
Stand: Schuljahr 2019-2020 / Etat: année scolaire 2019-2020

SO	Nein	
SZ	Ja; (Brain and Collab im Rahmen von Erasmus+)	
TG	Keine	
TI	Si	Lingue e stage all'estero (LSE) è un servizio della Divisione della formazione professionale (DFP) del Canton Ticino (Svizzera) e svolge i compiti secondo l'art. 5 della Legge cantonale sull'orientamento scolastico e professionale e sulla formazione professionale e continua (del 4 febbraio 1998). LSE promuove la mobilità dei giovani in formazione o che hanno completato una formazione professionale o accademica, proponendo diversi programmi formativi all'estero grazie alla collaborazione con partner intermediari pubblici o privati all'estero.
UR	Nein	
VD	La DGEP a mis sur pied, depuis 2015, un programme de mobilité des apprentis et étudiants ES qui réunit plusieurs projets offrant des stages, majoritairement de longue durées (3 à 12 mois), au sein d'entreprises en Suisse et à l'étranger. (projet de mobilité internationale financé par Movetia / projet de préfinancement cantonal / projet d'échanges confédéraux initié par l'EPCN / projet Swiss Mobility financé en grande partie par le SEFRI, en collaboration avec les cantons de Lucerne et du Tessin). Les stages en formation professionnelle ont également augmenté : 43 en 2015-17, 68 2017-19 et 120 annoncés pour 2019-2021.	
VS-f / VS-d	Le canton du Valais dispose du programme Pro L2 pour les aprentis en fin de formation (une année de stage dans l'autre partie linguistique du canton avec une formation langagière d'une journée hebdomadaire). Il est en voie de développer d'autres programmes pour la formation professionnelle.	
ZG	Ja KBZ: 2 Wochen England oder Frankreich organisiert durch Erasmus oder BoaLingua. Zukünftig werden auch andere Organisationen akzeptiert. GIBZ: Auslandpraktikum Leonardo da Vinci im Rahmen von bewilligten Anträgen (movetia)	VETPRO: 10 Austauschprojekte IVT: 30 Austauschprojekte WMS: 4 Wochen Sprachaufenthalt in Montpellier unter dem Programm Erasmus+ in den Lehrberufen Coiffeure, Zeichner EFZ Architektur, Schreiner, Elektroinstallateure, Maurer, FAGE, Köche, Automobilberufe
ZH	Ja, Sprachaufenthalte für BM-Klassen und für KV-Schulen in Grossbritannien und Frankreich. Für alle anderen Fachrichtungen nur in Grossbritannien, Dauer 2 Wochen. Vereinzelt werden Sprachaufenthalte in Grossbritannien auch für E-Profil-Lernende in KV-Schulen angeboten. Die meisten übrigen Austauschprogramme mit Praktika werden über Movetia mitfinanziert, doch über die Schulen oder visite organisiert. Ausnahmen sind von den Betrieben organisierte Austauschprogramme wie ein dreiwöchiges Austauschprogramm von Hotel Park Hyatt in Deutschland in einer Hyatt-Filiale, ein achtwöchiges Austauschprogramm der Credit Suisse AG in einer CS-Filiale in Polen.	
FL	Nein	FL beteiligt sich am EU-Bildungsprogramm.

